

# 日華林業辭典

左秀靈 黃繼鳳 編校

烏山出版社發行

# 日華林業辭典

左秀靈 黃繡鳳 編校

名山出版社 印行

秀水名山創事業・靈蘭石室治經書

版權所有・請勿翻印

## 日華林業辭典

編者：左 秀 靈 黃 繡 鳳  
發行 人：左 秀 靈  
版 者：名 山 出 版 社

台北市大直通北街142巷25號

電 話：(02)5027541

總 經 銷：五 洲 出 版 社

台北市重慶南路一段55號

電 話：3319630・3512521

郵政劃撥帳戶：0002538-7號

臺北地區經銷處：文 笙 書 局

台北市重慶南路一段53號

新加坡地區總發行：友聯書局有限公司

新加坡小坡大馬路三〇三號

馬來西亞總發行：馬來亞圖書公司

吉隆坡武吉免登路二二號

定價新台幣 500 元

中華民國七十八年六月初版

登記證：局版台業字第〇〇四一號

## 前 言

森林對水土保持、氣象、風景美化等都有直接的影響，而且木材又是建材、家具及各種工具、化工、工業等的原料，因此各先進國家對林業的研究都花費相當大的智力及財力，也都有相當驚人的成就。

本省由於山地多，森林資源相當豐富，但如何經營管理及發展，尚待學習先進國家的研究成果及寶貴的經驗。

本社有鑒及此，特聘請數位專家學者合力編校「日華林業辭典」，以應大專院校本科系及相關科系的師生閱讀日文林業書籍時，查閱林業術語之用，也可供專業人員、翻譯人員、情報人員從事研究及翻譯之用。

本書收載詞條約五萬餘條，包含：林業基礎、營林造林、樹木育種、森林保護、森林經營管理、木材採運、林產化學等有關方面詞彙無不網羅殊盡，足夠查用。

由於編校者學淺，誤謬之處一定難免，敬請先進及各位讀者在查用過程中，發現錯誤立即通知本社，以便再版時據以更正。

## 使用說明

- 一、本辭典按日文五十字音圖順序排列。外來語中的長音符號“—”排列時不予考慮。
- 二、圓括號（ ）中的中文是解釋；方括號〔 〕中的中文表示在應用時可省略。
- 三、日文辭典有不同漢名時，以（1）、（2）、（3）……分別列出。

## 總 序

溯自十九世紀末葉以來，歐美列強挾其船堅砲利，東方兩大文明古國一清，口根本無招架之力，爲了自救自強，不得不全心全力學習歐美的科技，最好的捷徑，就是譯介西洋的理工及人文科學各方面的專門書籍，或先精修西文，然後，直接從原著吸收他們的學識，這麼做，都必須先求各專科名詞的統一譯名。在清末的變法圖強及日本明治維新時代，兩國的學者紛紛爭譯西洋的著作，因爲中日文有同文之便，若遇一新名詞，日人先譯，我國往往從之，反之，亦然，所以早期的學術名詞，中日大多相同。可是自第二次世界大戰之後，日人文字改革，認爲漢字的筆畫過多，書寫不便，減少了日常書寫的漢字數量，尤其是學術性詞彙，動輒採音譯，不諳洋文，又未習日文者，根本看不懂，清末時中日同文之便，現在已不復存在了。

回顧歷史，日本自明治維新以來，國內安定，科學早已迎頭趕上西洋，而我國卻內憂外患連續不斷，沒有理想的環境來研究、吸收西洋的特長，致使今日，各方面尚落在日本之後。

幸好，國民政府在復興基地人力推展文教與科學，而且遠較在大陸時代安定多了，學者專家、出版機構才能在安定的寶島上充分地結合起來，做促進學術發展的努力——印行學術性各專科英漢辭典。

要想國家強盛，除了船堅砲利的自然科學之外，人文史哲各科亦不能偏廢，所以名山出版社和五洲出版社計劃出齊英漢名詞辭典，有數學、理化，也有音樂、國貨各科辭典。

各科英漢辭典，內容最新，科別最多，一直是該兩社追求的目標。舉例來說：同一科別的辭典有兩本以上，這是因爲科學日新月異，不得不重編，以配合求學者的需要，但舊版本蒐集了不少該科基本的術語，依舊有參閱的價值，所以新舊版本同時印行，以應讀者需要。目前各科名詞辭典已超過一百科以上，但仍在繼續不斷地編印中。

由於編者學淺，掛漏誤謬之處，在所難免，尚祈學者先進賜教，俾便再版時修正，是所至盼。

安徽懷寧 左秀靈 敬識

## 目 錄

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 前言 .....          | iii |
| 使用說明 .....        | iv  |
| 辭典正文 .....        | 1   |
| 附錄 —— 日漢字索引 ..... | 554 |

## あ ア

あ〔亞〕亞〔亞科，亞屬等副的分類等級〕

アイ *Polygonum tinctorium* Lour 蓼藍

アイアン・ウッド 〔(編) Iron wood] *Mesua ferrea* Linn. 鐵力木

アイアン・ハンド [iron hand] 機械手

アイ・イー [I・E] 生産技術，産業技術

あいいろず 〔藍色図〕 藍圖

あいおい 〔相生〕 連理樹，共生木

アイオニゼーション [ionization] 電離作用，  
離子化作用

あいかき 〔合缺き・相欠き〕 企口，槽口，半嵌接

あいかきつぎ 〔相欠き接ぎ〕 企口接合，槽口接合

あいかく 〔相角〕 方材〔小於1尺見方〕

アイカヅラ *Marsdenia tinctoria* R. Br. 藍  
葉藤

あいがみ 〔間紙〕 墊紙，夾紙

アイーきこう 〔i 氣候〕i 氣候〔海洋性氣候年較差  
5° C 以下地區〕

アイギョクシ=カンテンイタビ

あいくぎ 〔合釘〕 木釘，樺釘，定縫銷釘

あいくぎつぎ 〔合釘接ぎ〕 定縫銷釘接合，樺釘接  
合

アイグロマツ *Pinus x densi-thunbergii* Uyeki  
赤黒松

アイコサン [icosane] 二十烷，二十碳烷

アイコノスコプ [iconoscope] 光電攝象管，光電  
析象管

あいじゃくり 〔相決り〕 企口接合

あいじゃくりがんな 〔相決り鉤〕 企口削

アイシングラス [isinglass] 魚膠

あいず 〔合図〕 信號

アイズヌガヤ *Cephalotaxus harrington-  
ia* K. Koch. f. *astringens* Tatewaki 褐  
果日本三尖杉

アイズヌリンゴ *Malus prunifolia* Borkh.  
var. *obcarpa* Asami 斜果海棠

アイズシモツケ *Spiraea chamaedryfolia* L.  
var. *pilosa* Hara 蝦夷石葛葉綉綉菊

あいずしゅ 〔合図手〕 信號員

あいずとう 〔合図灯〕 信號燈

アイ・スプライス [eye splice] 環接，長插接  
アイソサーマル [isothermal] 等溫的，等溫接  
的

アイソタクチック・ポリマー [isotactic poly-  
mer] 等規聚合物，順式立構聚合物

アイゾッドしけん [izod 試験] 眩架試験

アイントープ [isotope] 同位素

アイントープ・トレーサー [isotope tracer]  
同位素示踪物

アイソバー [isobar] 等壓綫

アイソマー [isomer] 〔同分〕異構體，〔同分〕  
異構物

アイソレーション [isolation] 絕緣，隔離

アイソレータ [isolater] (1) 絕緣體 (2) 分離  
器，隔離器

アイソレート [isolate] 絕緣，隔離

あいつぎ 〔合接ぎ〕 對接

あいてきよく 〔相手局〕 副站，被控台

アイドル・アワー [idle hour] 停機時間，空閑  
時間

アイドル・ギヤー [idle gear] 空轉齒輪

アイドル・タイム [idle time] 停機時間，空閑  
時間

アイドル・プーリー [idle pulley] 惰輪，空轉  
輪

アイドル・ホイール [idle wheel] 惰輪，空轉  
輪

アイドル・ロール [idle roll] 惰輓，空轉滾柱

アイナシ *Pyrus uyematsuana* Makino 植松  
氏梨

あいのま 〔合の間〕 隔音室

アイ・バー [eye bar] 眼杆，帶環杆，帶環接杆

あいば 〔合端〕 (1) 砌縫 (2) 砌石間相鄰面

アイー・ビー・ディー・ユー・かせいひりょう [IBDU  
化成肥料] IBDU 合成肥料

アイビービー [IBP, International Biological  
Programme] 國際生物學事業計劃

アイ・ピン [eye pin] 鏈銷，眼銷

アイ・フック [eye hook] 鏈鉤，眼鉤

アイ・プレート [eye plate] 眼板

アイボリーシ [ivory 紙] 象牙紙〔名片、明信片  
用紙〕

あいま 〔合間〕 間隔

あいまがり 〔相曲がり〕 重曲材，雙曲材

あいマーク 〔合mark〕 對準標

アイリス [iris] 隔膜，隔板，播板

あいらんぴり 〔愛林日〕 愛林日

アイ・レンズ [eye lens] 目鏡

アイロニング [ironing] (1) 熨薄，拉深 (2) 打  
薄，壓平 (3) 熨平

アイロン張り [iron張り] 烙鐵膠貼，熨斗膠貼

アウアカゆ [ahuaca油] 梓泥油，鰐梨油

アウキシン [auxin] 苜蓿素，植物生長〔激〕素

アウクビン [aucubin] 珊瑚木苷

アウジオメーター [audiometer] 音波計，聽度  
計，聲音測量器

アウスタウシ [Austaushi] 交換

アウター・シュー [auter shoe] 外支塊，外托板

アウター・スライド 【auter slide】 外滑塊  
 アウトサイド・シール 【outside seal】 外部密封  
 アウト・シール 【out seal】 外部密封  
 アウトバースト 【outburst】 (1) 脈衝 (2) 尖端 (3) 閃光 (4) 爆發  
 アウト・フィート・ローラー 【out feet roller】 出料輥  
 アウトプット・インフォーメーション 【output information】 輸出信息  
 アウトプット・データ 【output data】 輸出數據  
 アウトプット・ルーチン 【output routine】 輸出程序  
 アウトブーム 【outboom】 外伸臂  
 アウトライン・デザイン 【outline design】 初步設計  
 アウトリガ 【outrigger】 穩定支柱, 外伸支架, 承力支架  
 アウトレット・パイプ 【outlet pipe】 排出管, 排氣管  
 アウラプテン 【Auraptene】 樟皮油素  
 あえいきょうしゅ 【亜影響種】 亞影響種  
 アエスクリン 【(德) Aesculin】 七葉靈, 七葉樹皮苷  
 アエスクレチン 【(德) Aesculetin】 七葉亭, 七葉樹皮內酯  
 あえんがんだい 【亜沿岸帶】 亞沿岸帶  
 あえんクレオソートほう 【亜鉛creosote法】 氯化鋅難溶油〔注入〕法, 鋅難溶〔注入〕法  
 あえんそさんえんひょうはく 【亜塩素酸塩漂白】 亞氯酸鹽漂白  
 アオアケビ *Akebia quinata* Decne. f. *viridiflora* Makino 綠花木通  
 アオアシシギ *Tringa nebularia* 青足鵞  
 あおいらが 【青刺蛾】 *Parasa consocia* Walker 青刺蛾  
 アオウメモドキ *Rhamnus yoshinoi* Makino 吉野桑  
 アオガシ *Machilus japonica* Sieb. et Zucc. 日本杜楠  
 アオガシワ *Quercus dentata* Thunb. var. *jallax* Nakai 青皮樹樹  
 アオカズラ *Sabia japonica* Maxim. 日本清風藤  
 アオカズラカ 【アオカズラ科】 *Sabiaceae* 清風藤科  
 アオカズラぞく 【アオカズラ属】 *Sabia* Col-  
 ebr. 清風藤屬  
 あおき 【青木】 *Aucuba japonica* Thunb. 珊瑚木, 東瀛珊瑚  
 アオキのたんそびょう 【アオキの炭そ病】 *Glo-  
 merella cingulata collefotrichum kiof-  
 oensis* 桃葉珊瑚炭疽病  
 アオキのはんでんびょう 【アオキの斑点病】 *Cer-  
 cospora aucubae* 桃葉珊瑚斑點病

アオギリ *Firmiana platanifolia* Schott.  
 et Endl. (*F. simplex* W. F. Wight) 梧桐  
 アオギリカ 【アオギリ科】 *Sterculiaceae* 梧  
 桐科  
 アオギリのうどんこびょう 【アオギリのうどん粉  
 病】 *Uncinula nishidana* 青桐白粉病  
 あおくさめむし 【青臭椿象】 *Nezara anten-  
 nana* Scott 花角綠蝽  
 あおくす 【梧桐】 ニクスノキ  
 アオケラ *Picus awohera* 綠啄木鳥  
 アオコクタン *Diospyros burmanica* Kurz.  
 緬甸柿  
 アオサギ *Ardea cinerea* Linn. 蒼鷺  
 あおざし 【青ざし】 嫩枝插穂  
 あおしぎ 【青鷺】 *Capella solitaria* 藍沙  
 鷺  
 あおしゃしん 【青写真】 藍圖  
 アオツラフジ *Cocculus trilobus* DC. 木防  
 己  
 アオツリバナ *Euonymus yakushimensis*  
 Makino 屋久島衛矛  
 アオトウヒ *Picea pungens* Engelm. 美國藍  
 雲杉  
 アオトドマツ *Abies mayriana* Miyabe et  
 Kudo 蝦夷冷杉  
 アオナシ *Pyrus hondoensis* Nakai et Kiku-  
 chi 綠皮梨  
 アオネザサ *Pleioblastus virens* Makino (*Ar-  
 undinaria virens* Ohwi) 綠根竹  
 あおばアルコール 【青葉 alcohol】 葉醇  
 あおばずく 【綠葉散】 *Ninox scutulata* 鷹鴞  
 アオハダ *Ilex macropoda* Miq. 人納冬青  
 アオハダニシキギ *Euonymus alatus* Sieb.  
 var. *rotundatus* Hara 青皮衛矛  
 あおばとんせい 【青鳩】 *Treron sieboldi* 紅翅綠鳩  
 アオバナアオキ *Aucuba japonica* Thunb. f.  
*viridiflora* Makino 淡綠花珊瑚木  
 アオバノキ *Dicalix kotoensis* Hara (*Sym-  
 plocos kotoensis* Hayata) 琉球山梨  
 アオヒコシラベ  
 あおみつて 【青味付】 藍紫, 上藍  
 あおもりとどまつ 【青森檜松】 *Abies mariesii*  
 Mast. 青森冷杉  
 アオヤブシノニアオネザサ  
 あかみ 【赤身】 心材  
 あかあしかつおどり 【赤足鷺島】 *Sula sula*  
 紅脚鷺島  
 あかいがんせい 【亜海洋性】 亞海洋性  
 アカイボカサタケ *Rhodopyrus sulneus*  
 (Peck) Sing 赤北笠茸  
 あかいのサンダルウッド 【赤色sandal wood】 紫  
 檀, 紅木  
 あかいろぼく 【赤色木】 紅色材

アカイワタケ *Laetiporus sulphureus* (Bull. ex Fr.) Bond. et Sing. 硫色担孔菌  
 あかうそ【赤鷲】 *Pyrrhula rossacea* 赤頭灰雀  
 アカエゾ=アカエゾマン  
 あかえぞまつ【赤蝦夷松】 *Picea glehnii* Mast. 庫頁雲杉  
 アカエボシ *Opuntia basilaris* Engelm. et Bigl. 褐毛掌  
 アカエリカイツブリ *Podiceps grisegena hoiboei* 赤頸鸕鶿  
 あかおおかみ【赤狼】 *Cuon alpinus* 豺  
 あかおねったいちょう【赤尾熱帯鳥】 *Phaethon rubricauda* 紅尾鷲, 熱帯鳥  
 アカガシ *Cyclobalanopsis acuta* Oerst. (*Quercus acuta* Thunb.) 日本血桐  
 あかがしくさばち【紅樹茎蜂】 *Janus kashiuorus* Yanoet Sato 樹紅茎蜂  
 アカガシぞく【アカガシ属】 *Cyclobalanopsis* Oerst. 槲屬  
 あかがしらさぎ【赤頸鷲】 *Ardeola bacchus* 池鷲  
 アカカテキン【*acacatechine*】類兒茶素  
 アカカテヒン【*acacatechin*】類兒茶素  
 あかがねさるはむし【銅猿葉虫】 *Acrothium gashkeutichii* Motschulsky 爺飼金線葉蜘蛛  
 あかかればよう【赤枯病】 赤枯病  
 アカカバ *Betula ermanni* Cham. var. *subcordata* Koidz. 亞心葉柞櫟  
 アカギぞく【アカギ属】 *Bischoffia* Bl. 重陽木屬  
 あかぎつね【赤狐】 赤狐, 赤狐皮  
 アカキナノキ=キナ  
 アカギモドキぞく【アカギモドキ属】 *Allophyllus* L. 吳木患屬  
 あかぐされ【赤腐れ】 乳腐, 紅腐  
 あかぐされきん【赤腐菌】 紅腐菌  
 アカケブラコ=アカケブラチヨ  
 アカケブラチヨ【*aquebracho*】 *Quebrachia lorentzii* Gr. 紅砂芥木  
 アカケラ *Dryobates major* 灰啄木鳥  
 あかごろもびょう【赤衣病】 锈病  
 あかさじ【赤材】 心材  
 あかさじ【赤ざし】 硬枝插穂(挿穂下端部3-4年性の枝)  
 アカサンザシ *Crataegus sanguinea* Pall. 辽寧山楂  
 アカシア【(印尼?) *Akasia*】 *Acacia auriculiformis* A. Cunn. 早葉相思樹  
 アカシア【(印尼) *Akasia*】 *Acacia decurrens* Willd. var. *mollis* 澳洲金合歡  
 アカシアエキストラクト【*acacia extract*】 栲樹栲膠  
 アカシアゴム【*acacia gum*】 金合歡(樹)膠

アカシアぞく【アカシア属】 *Acacia* L. 金合歡屬  
 アカシアゆ【*acacia*油】 金合歡油  
 アカジカ *Cervus elaphus* 馬鹿  
 アカシデ *Carpinus laxiflora* Blume 硫花鵝耳櫟  
 アカシデのうどんこびょう【アカシデのうどん粉病】 *Uncinula carpinicola* 千金櫟白粉病  
 アカジニシキ *Acer palmatum* Thunb. cv. *rubellum* 紅絲鵝爪楸  
 アカシヤカテク= *Acacia catechu* Willd. 兒茶, 阿仙棠  
 アカシヨウビン *Halcyon coromanda* 赤翡翠  
 あかさぎ【赤杉】 *Sequoia sempervirens* Endl. 紅杉  
 アカスグリ *Ribes sativum* Syme 家茶藨子  
 あかすぐりたねあぶら【赤龍葉種子油】 紅茶藨子油  
 あかすじかめむし【赤條椿象】 *Graphosoma rubrolineatum* 赤條椿  
 あかすじぢゅうれんじ【赤條叉角蜂】 *Arge nigrinodosa* Motschulsky 紅條三節美蜂  
 アカソ *Boehmeria tricuspsis* Makino 三尖葉赤龍  
 あかた【赤太】 心材  
 あかたては【赤映蝶】 *Vanessa indica* Herbst 卒蟬赤映蝶  
 アカダマズラ=ハマガサノキ  
 アカダモ=ハルニレ  
 アガチス【(印尼) *Agathis*】 *Agathis borneensis* Warb. 南方貝殼杉  
 アガチスさん【*Agathis*酸】 貝殼杉酸  
 アガチンさん【*Agathis*酸】 貝殼杉酸, 瑪瑙酸  
 アカツクシガモ *Tadorna ferruginea* 赤麝鴨  
 あかつつ【赤土】 黄土, 赭土  
 アカテツ *Sideroxylon ferrugineum* Hook. et Arn. 山檀  
 アカテツノキ=アデク  
 アガテン=ジカルボンさん【*Agathene dicarbon*酸】 貝殼杉二碳酸  
 アカトウヒ *Picea rubens* Sarg. 北美紅雲杉  
 アガト・コパール【*agatho copal*】 南洋硬脂  
 あかとどまつ【赤榎松】 *Abies sachalinensis* Fr. Schm. 庫頁冷杉  
 アカナラ *Quercus rubra* L. 赤櫟  
 アカネか【アカネ科】 *Rubiaceae* 茜草科  
 アカネカズラ=クロゾル  
 アカネズミツク *Apodemys* 姬鼠屬  
 あかはじろ【赤羽白】 *Aythya baeri* 青頭潛鴨  
 アカバナか【アカバナ科】 *Oenotheraceae* 柳葉菜科  
 アカバナシキミ *Illicium arborescens* Hayata 臺灣八角  
 アカバナヒルギ *Bruguiera cylindrica* Blume

- 五角葉，五裂跖，柱果木櫟  
**アカバナフジ** *Wisteria floribunda* DC. var. *rosea* Bailey 紅紫山藤  
**アカバナマンサク** *Hamamelis japonica* Sieb. et Zucc. f. *incarnata* Ohwi 紅花日本金縷梅  
**アカバノキ** *Erythrophloeum fordii* Oliver 格木，烏鷄骨  
**あかはらだか** 【赤腹鷹】 *Accipiter soloensis* 赤腹鷹  
**アカハラマイマイ** *Lymantria fumida sinica* Moore 赤腹舞毒蛾  
**アカハシノキ** *Alnus japonica* Sieb. et Zucc. var. *rufinervis* Honda 紅脈赤楊  
**あかびくしんあぶら** 【赤柏樹油】 血柏木油  
**あかほしのみはむし** 【赤星蚤葉虫】 *Argopistes biplagiatus* Motschulsky 赤星跳甲  
**アカマツ** *Pinus densiflora* Sieb. et Zucc. 赤松  
**あかまつ・きくはさびびょう** 【赤松，菊葉銹病】 *Coleosporium asterum* (Diet) Syd. 赤松菊葉銹病  
**あかまつ・きはだはさびびょう** 【赤松，黃葉葉銹病】 *Coleosporium phellodendri* Komar. 赤松黃葉葉銹病  
**あかまつ・くろまつ・つりがねにんじんはさびびょう** 【赤松，黒松，沙參葉銹病】 *Coleosporium campanulae* Lev 赤松黒松沙參葉銹病  
**あかまつたねあぶら** 【赤松種子油】 赤松子油  
**アカマングローヴ** 【赤 Mangrove】 *Rhizophora mangle* L. 美國紅樹  
**あかみ** 【赤身】 心材  
**アカミカラマツ** *Larix leptolepis* Gordon var. *rubescens* Inokuma 赤果日本落葉松  
**アカミゴムノキ**＝ロストラータユーカリ  
**あかみざい** 【赤味材】 木心，紅色心材  
**あかみしんざい** 【赤味心材】 木心，紅色心材  
**アカミノクマコケモモ** *Arctous ruber* Nakai 紅果常春藤，紅北極果  
**アカミヤドリギ** *Viscum album* L. f. *rubro-aurantiacum* Ohwi 橙紅果樹寄生  
**アカメガシワ** *Mallotus japonicus* Muell. - Arg. 野桐桐  
**アカメガシワぞく** 【アカメガシワ属】 *Mallotus* Lour. 野桐屬  
**アカメガシハのはんてんびょう** 【アカメガシハの斑点病】 *Xanthomonas mallottii* 野桐斑點病  
**アカメヤナギ** *Salix chaenomeloides* Kimura 紅芽水楊柳  
**あかもず** 【赤鵒】 *Lanius cristatus* 紅尾伯勞  
**アカモノ** *Gaultheria adenothrix* Max. 紅花白珠木  
**アカヤシオ** *Rhododendron nikoense* Nakai 日光杜鵑  
**アカラワン**＝タンギール  
**アカール** 【Akarl】 乙醯殺蟬醇  
**アカロイド** [acaroid] 喬木樹脂  
**アカロイド・ゴム** [acaroid gum] 禾木膠，禾木樹脂  
**アカロイドじゅうし** [acaroid樹脂] 禾木膠，禾木樹脂  
**アカロイド・レジン** [acaroid resin] 禾木膠，禾木樹脂  
**アガロース** [agarose] 琼脂糖  
**アガロール** [agarol] 沈香醇  
**アーカンサス** といひ 【Arkansas 藍石】 阿肯色磨石  
**あかんたい** 【亜寒帯】 副極帶  
**あかんたいきこう** 【亜寒帯氣候】 副極帶氣候  
**あかんたいきだん** 【亜寒帯氣団】 副極帶氣團  
**あかんたいうきこう** 【亜寒帯多雨氣候】 副極帶多雨氣候  
**あかんたいなつあめきこう** 【亜寒帯夏雨氣候】 副極帶夏雨氣候  
**あかんたいりん** 【亜寒帯林】 副極帶林  
**あかんぼく**＝あていぼく  
**アカンマルバシモツケ** *Spiraea betulifolia* Pall. var. *glabra* Hara 蝦夷樺葉綫菊  
**あざ** 【阿魏】 阿魏（印度藥植物樹脂）  
**あきうえ** 【秋植】 秋季栽植，秋季植苗  
**アキウツギ**＝フジウツギ  
**あきかだん** 【秋花壇】 秋季花壇  
**アキグミ** *Elaeagnus umbellata* Thunb. 牛奶子  
**あきこえ** 【秋肥】 秋季施肥  
**あざさん** 【阿魏酸】 阿魏酸  
**アキシアルかじゅう** [axial 荷重] 軸向負載，軸向負荷  
**アキシアルけつこう** [axial 結合] 直立鍵，堅鍵，軸鍵  
**アキシアル・マウント** [axial mount] 軸向安裝  
**あきしぶん**【秋四分】（日本）秋田縣四分板（厚度10毫米）  
**あきタイム** 【空きtime】 停機時間，停歇時間  
**あきたざい** 【秋田材】 秋田材  
**あきたすぎ** 【秋田杉】 秋田（縣）柳杉  
**あきつぎ** 【秋接】 秋接  
**アーキテクチュア** [architecture] 建築學，建築術  
**アキニレ** *Ulmus parvifolia* Jacq. 樺櫟  
**あきのび** 【秋のび】 秋萌芽，秋生長  
**あきのびえだ** 【秋伸び枝】 秋生枝  
**あきまき** 【秋蒔き】 秋播  
**あきめ** 【秋芽】 秋生枝，秋抽梢  
**あきやま** 【秋山】 秋季採伐  
**あぎゆ** 【阿魏油】 阿魏油

アキュムレータ・エラー 【accumulator error】

累積誤差

アキュラシー 【accuracy】 (1) 準確度, 精度  
(2) 準確

あきょうぼくしょくぶつ 【亜喬木植物】 中喬木,  
中高位芽植物

あきよくそう 【亜極相】 亞演替頂極

あきよくちほう 【亜極地方】 亞極地區

アキシオム 【axiom】 原理, 原則

アキシバ *Hugeria japonica* Nakai 日本扁枝  
越桔

アキシバウスノキ *Vaccinium yakushimense*  
Makino 屋久島越桔

アキシバズク 【アキシバ属】 *Hugeria* Small  
扁枝越桔属

アキシバモドキ=アキシバウスノキ

あくしゅうぶっしつ 【悪臭物質】 惡臭物

アキシヨノキ=ハナヒリノキ

アクション・ローラ 【action roller】 動輓

アクステック・クラディング 【acoustic crad-  
ding】 隔音器

アクストメーター 【accustometer】 聲強測定  
器, 測音計, 比聲計

アクスル 【axle】 軸

アクセシビリティ 【accessibility】 可及度, 到  
達度

アクセス・ドアー 【access door】 檢修門, 人孔  
蓋

アクセス・ロード 【access road】 (1) 幹線林道  
(2) 捷徑

アクセプター 【acceptor】 (1) 接受器 (2) 接受  
體

アクセレレーション・ペダル 【acceleration ped-  
al】 加速踏板

アクゾール 【AC-Zol】 銅鋅気茶酚合劑

アクダラ=ハリギリ

アクティブ・アルカリ 【active alkali】 活性碱

アクテジオン 【actidione】 鏈黴酮

アクチビティー 【activity】 活性, 活性度

アクティブ・ソルベント 【active solvent】 活性溶  
劑, 有效溶劑

アクティブ・マテリアル 【active material】 活性  
材料, 活性物質

アクチベーター 【activator】 活化劑, 催化劑

アクティビティ 【activity】 活性, 活性度

アクメ 【acme】 極度

アクメ・ハロー 【acme harrow】 刀齒耙

アグリコン 【aglycone】 配(糖)基, 配糖質(葡萄糖  
甘之非糖部分)

アクリシッド 【acricid】 藥殺蟻

アクリジン 【acridine】 吡啶, 氮雜茚

アグリモーター 【agrimotor】 (1) 農業用動力  
(2) 農用拖拉機

アグリア 【(新几内亞) *Aglaiia*】 *Aglaiia* sap-

*indina* 無患子米仔蘭

アクリル・アルデヒド 【acrylaldehyde】 丙烯酸  
アクリルけいじゅし 【acryl系樹脂】 丙烯酸類樹  
脂

アクリルさんエステル 【acryl酸ester】 丙烯酸  
脂

アクリルさんエチル 【(德) Acryl酸ethyl】 丙  
烯酸乙脂

アクリルさんメチル 【(德) Acryl 酸 methyl】  
丙烯酸甲脂

アクリルじゅし 【(德) Acryl樹脂】 丙烯酸樹脂  
アクリルスねっせいじゅし 【acrylics熱塑性樹  
脂】 丙烯酸熱塑性樹脂

アクリル・ラッカー 【acryl lacquer】 丙烯酸清  
漆

アクリロニトリル 【acrylonitrile】 丙烯腈

アクリロニトリル・ブタジェン・スチレン・ターボ  
リマー 【acrylonitrile butadiene styrene  
terpolymer (ABS)】 丙烯腈-丁二烯-苯乙烯  
三元共聚樹脂(ABS樹脂)

アグルコン 【aglucone】 配糖質, 配糖基

アグルチネーション 【agglutination】 (1) 附  
着, 膠着, 粘着 (2) 膠結作用, 凝集作用

アクレ 【(菲) *Akle*】 *Albizzia acle* Merr. 阿  
克來合歡

あくろそうこうせい 【惡路走行性】 通過性能

アグロメラント 【Agglomerant】 粘結劑, 凝結  
劑

アグロメレーション 【Agglomeration】 附聚〔作  
用〕, 膠凝〔作用〕

アグロメレート 【Agglomerate】 凝結

アクロレイン 【acrolein】 丙烯酸

あぐんけい 【亞群系】 亞群系

あぐんしゅう 【亞群集】 亞群

あげいた 【揚げ板】 提起板

あげうで 【揚げ腕】 舉升臂, 起重臂

あげエジェクター 【上げejecter】 推頂器

あげかえしき 【揚げ返し機】 升降機, 起重機

あげかぎ 【揚げ鉤】 吊鉤, 起重鉤

あげかまち 【上げ樞】 頂架, 上部構架

あげき 【上げ木】 添蓋木(炭腐內在立木縱向上,  
橫向堆積的炭材)

あげさげレバー 【揚げ下lever】 升降杆, 升降杠  
杆

あげぞこ 【揚げ底】 棧板底

あげち 【揚げ地】 卸貨場, 卸貨港

あげつぎ 【揚げつき】 掘棧

あけトラバース 【開traverse】 開導棧

あげのうりょく 【揚げ能力】 起重量, 提升力

あげば 【揚げ場】 出河場

あげはたうえつけばう 【上げ畑植付法】 高勢炭植  
あげはちよう 【揚羽蝶】 *Papilio xuthus* Linne  
黃鳳蝶

アケビ *Akebia quinata* (Thunb.) Decne. 木通

あげぼう【揚げ棒】 舉升臂, 起重臂  
 アケボノザクラ *Prunus verecunda* Koehne  
 羞怯櫻  
 アケボノスギ=メタセコイヤ  
 アケボノツツジ *Rhododendron pentaphyllum*  
 Maxim. 崖生五葉杜鵑  
 アケボノフシ *Wisteria floribunda* DC.f.  
*albiflora* Okuyama 莖萼山藤  
 あげリンク【揚げlink】 提升聯杆  
 あげろ【上げ路】 上坡路  
 あこ【鰓】 (1) 鰓樑 (2) 爪  
 アゴ・イオン【aguo-ion】 水合離子  
 アコウ *Ficus wightiana* Wall. 筆管榕, 赤榕, 山榕  
 あこうざん【亜高山】 亞高山  
 あこうざんたい【亜高山帯】 亞高山帶  
 あこうせつたい【亜恒雪帯】 亞恒雪帶  
 あこうぼく【亜高木】 亞高木, 中喬木  
 あこうぼくしょくぶつ【亜高木植物】 中喬木, 中高位芽植物  
 あこうぼくそう【亜高木層】 亞高木層, 中喬木層  
 あこかけ【鰓掛け】 鰓樑掛  
 アコースティック・ボード【acoustic board】  
 共鳴板  
 アコナイト・アルカロイド【aconite alkaloid】  
 烏頭植物碱  
 アコニチン【aconitine】 烏頭碱  
 アコニットさん【aconit酸】 烏頭酸  
 アコン *Calotropis gigantea* R.Br. 牛角瓜  
 アコンさん【acon酸】 阿原酸  
 アサ *Cannabis sativa* L. 大麻  
 アサアカシアのたんそびょう【アサアカシアの炭  
 素病】 *Glomerella cingulata* (Stoneman) Spauld et V. Schrenk (*Phylospora acaciae*  
 K. Ito et Shibukawa) 栗刺炭病  
 あさおうけいせんこうばん【麻黄型穿孔板】 麻黄  
 型穿孔板  
 あさかみきり【麻天牛】 *Thyestilla gebiori*  
 Falderma 麻天牛  
 アサガラ *Pterostyrax corymbosus* S. et Z.  
 小葉白辛樹  
 アサガラぞく【アサガラ属】 *Pterostyrax* S.  
 et Z. 白辛樹属  
 あさぎ【浅木】 闊葉材, 雜木  
 アサクラザンショウ *Zanthoxylum piperitum*  
 DC. var. *inerme* Makino 朝倉山椒  
 アサ *Ostrya japonica* Sarg. 黃櫨, 鐵木  
 あさなぎ【朝なぎ】 晨靜【早晨風平浪靜的瞬間】  
 あさなわ【麻なわ】 麻繩  
 アサノハカエデ *Acer argutum* Maxim. 肌葉槭  
 アサヒカエデ *Acer mono* Maxim. f. *dissectum* Rehd. 深裂葉地錦槭  
 アサフェチダ【asafoetida】 阿硫【膠】  
 アザフリン【azafrin】 玄參紅酸

アサマツゲ *Buxus sempervirens* L. 歐洲黃楊  
 あさみうま【薊馬】 *Phleothrips japonica*  
 Mat. 薊馬  
 あさみゆ【麻実油】 大麻子油  
 あさみらい【あさみ類】 *Cirsium* spp. 薊類  
 あさり【薊藍】 抜料, 鋤齒扯板  
 あさりかく【あさり角】 鋤料角  
 あさりかんし【あさり鉗子】 抜料鉗  
 あさりき【あさり器】 抜料器  
 あさりぐみ【あさり組み】 抜料器  
 あさりだし【あさり出し】 抜料  
 あさりだしき【あさり出器】 抜料器  
 あさりだしベンチー【あさり出しpinch】 帶鋸鉗  
 あさりはば【あさり幅】 鋤料寬度  
 アサリル・アルデヒド【asaryl aldehyde】 細  
 辛醛  
 アサルムゆ【asarum油】 細辛油  
 アゼレアゆ【azalea油】 杜鵑花油  
 アサロン【asarone】 細辛酮  
 あさわれ【浅割】 微裂, 細小裂紋  
 あさんちたい【亜山地帯】 亞山地帶  
 あしうら【脚裏】 底角  
 アシオスギ *Cryptomeria japonica* D. Don  
 var. *radicans* Nakai 蘆生柳杉  
 あしかかり【足掛り】 (1) 脚手架 (2) 纜索  
 あしがき【草垣】 蘆葦籬笆  
 あしかけ【足掛】 脚架, 脚踏板  
 あじぎょうく【亞事業区】 施業分區  
 アジサイか【アジサイ科】 *Hydrangeaceae* 绣  
 球花科, 八仙花科  
 アジサイぞく【アジサイ属】 *Hydrangea* Linn.  
 绣球花属, 八仙花属  
 アジサイのたんそびょう【アジサイの炭素病】  
*Glomerella cingulata* 绣球炭疽病  
 あししろ【足代】 簾芭脚  
 あしだい【足台】 踏凳, 脚踏台  
 あしたてこう【葦立工】 蘆葦沙障  
 あしつきこう【亜濕氣候】 半濕潤氣候  
 あしつきデリック【足付derrick】 支杆式人字起  
 重機  
 あしつじゅんきこう【亜濕潤氣候】 半濕潤氣候  
 アシッド・エッグ【acid egg】 酸蛋, 蛋形升酸  
 器  
 アシッド・オレンジ【acid orange】 酸性橙  
 アシッド・シアニン【acid cyanine】 酸性青,  
 酸性藍黑  
 アシッド・ピッキング【acid pickling】 酸浸  
 アシッド・ブルー・ブラック【acid blue black】  
 酸性藍黑  
 アシッド・ミリン・グリーン【acid milling  
 green】 藍光酸性綠  
 アシッド・レッド【acid red】 酸性紅  
 アジテーター【agitator】 攪拌裝置, 攪拌器  
 あしぬき【脚貫】 橫擔 (桌椅), 脚踏橫擔

あしば 【足場】 (1) 脚手架 (2) 立足地 (3) 站台  
 あしばいた 【足場板】 脚手架板, 踏板  
 あしはまた 【足場丸太】 脚手杆, 原條  
 アジピン・ケトン [adipin ketone] 己二酮  
 アジピンさん [adipin 酸] 己二酸  
 あしむせんばん 【足踏旋盤】 腳踏車床  
 あしむべダル【足踏pedal】 脚踏板  
 あしむりばー【足踏lever】 脚踏杆 (鋼索的)  
 アジポジアルデヒド [adipodialdehyde] 己二  
 酸酸性脂肪  
 アジボ・セルローズ [adipo cellulose] 含脂  
 纖維素, 降化纖維素  
 アジャスター [adjuster] (1) 調整器 (2) 裝配  
 止  
 アジャステイング・メカニズム [adjusting me-  
 chanism] 調整機構  
 アジャストメント [adjustment] 調整, 安裝,  
 裝配, 修正  
 アジャワゆ [ajawa油] 香茅片油  
 あしゅ 【亜種】 亞種  
 アジュマリン [ajumaline] 西羅美木碱, 阿瑪  
 碱  
 あしうさんかさいきん 【亜硝酸化細菌】 亞硝酸  
 化細菌  
 アシルメル・カプチド [acylmer captide] 酰  
 基酯醇鹽  
 あじろがき 【網代垣】 編織籬笆  
 アシンメトリカル [asymmetrical] 非對稱的,  
 不平衡的  
 アシンメトリックほう [asymmetric法] 不對稱  
 法  
 アズ [adze] (1) 丁斧, 樺口斧 (2) 刮刀  
 アース・オーガ [earth auger] 挖穴機, 挖坑機  
 アズキナシ *Sorbus alnifolia* K. Koch 木藍  
 アスキュ [Ascu] 卵細胞  
 アスコルビンさん 【(徳) Askorbin酸】 L- 抗壞  
 血酸 (維生素 C)  
 アース・ステーション [earth station] 衛星地  
 面站  
 アースダム [earth fill dam] 土壩  
 アストラカン 【(法) Astrakan】 阿斯特拉罕圍皮  
 アース・ドリル [earth drill] 土鑽, 挖穴機  
 アストリンゼンシ [astrigenency] 收斂性  
 アスナシ 【(印尼) Asnasi】 *Ziziphus cefidifolia* DC. 猴紫果  
 アスナロ 【羅漢柏・檜】 *Thuopsis dolabrata*  
 Sieb. et Zucc. 羅漢柏  
 アスナロのくろつぶはがれびょう 【アスナロの黒  
 葉枯病】 *Chloroseppha thuopsisidis* 羅  
 漢柏葉枯病  
 アスナロのてんぐすびょう 【アスナロの天狗葉病】  
*Cecoma deformans* 羅漢柏葉病  
 あすなろのみおながこばち 【絲柏葉網長小蜂】 *Mo-  
 gustymus thuopsis* Yano 絲柏葉網長小蜂

アスナロヒノキ=ヒノキアスナロ  
 アスパラギン [asparagine] 天冬酰胺, α- 氨基  
 「二酸」酰胺  
 アスパラギンさん [asparagine酸] 天冬氨酸  
 アスファルト [asphalt] 瀝青, 柏油  
 アスファルトけいとりょう 【asphalt系塗料】 瀝  
 青漆, 瀝青塗料  
 アスファルト・サイズ [asphalt size] 瀝青防  
 水劑  
 アスブルンド・ディファイブレーター [Asplund  
 defibrator] 阿斯普倫德熱磨機  
 アスブルンドほう [Asplund法] 熱磨法 (阿斯  
 普倫德法)  
 アース・プレート [earth plate] 接地導板  
 アスペクトひ [aspect比] 縱橫尺寸比  
 アスベスト・コアーごうはん [asbest core合板]  
 石棉芯膠合板  
 アスベスト・シート [asbest sheet] 石棉板  
 アスベストばんオーバーレーごうはん [asbest 板  
 overlay合板] 石棉板貼面膠合板  
 アスベストばんコアーごうはん [asbest板core合  
 板] 石棉板芯合板  
 アスベスト・ボード [asbest board] 石棉板  
 アスペン [Aspen] *Populus tremula* Linn.  
 歐洲山楊  
 アズマイバラ=オオフジイバラ  
 あすましようじ 【有葉障子】 拉門 (進門處的)  
 アズマナシ *Pyrus kunariana* Koidz. 小佛梨  
 アズマナゼザ *Pleioblastus chino* Makino  
 品川竹  
 アスマンしつどけい [Assmann 湿度計] 阿斯曼  
 湿度計  
 アスマンつうふうかんしつけい [Assmann 通風  
 乾濕計] 阿斯曼通風乾濕表  
 アズレン [azulene] 蕁, 甘菊環, 茂並芳庚  
 あぜ 【畦】 (1) 畦, 埂 (2) 狹木路  
 あせいたいどじょう 【皿成帶上壤】 亞域土  
 あぜうえ 【畦植え】 條狀植樹  
 あぜざし 【畦挿し】 條狀扦插  
 アセタル [acetal] 乙縮醛, 乙縮醇二乙醇  
 アセタルじゅし [acetal樹脂] 乙縮樹脂  
 アセチオン [Acetion] 家蟬蟻  
 アセチリド [acetylides] 乙炔化合物  
 アセチル・アセトン [acetyl acetone] 戊二酮,  
 乙醯丙酮  
 アセチルかざい [acetyl化材] 乙醯化材  
 アセチルかもくざい [acetyl化不材] 乙醯化 (改  
 性) 木材  
 アセチル・セルローズ [acetyl cellulose] 乙  
 醯纖維素  
 アセチルようそ [acetyl尿素] 乙醯尿素  
 アセチル・フラン [acetyl furan] 乙醯呋喃,  
 呋喃  
 アセチル・ブロマイド [acetyl bromid] 乙醯

## 漢

アセチルゆどうたい 【acetyl 誘導体】 乙酰(基)衍生物  
 アセチレン 【acetylene】 乙炔  
 アセチレンようせつそうち 【acetylene溶接装置】 乙炔焊接装置  
 アセチン 【acetine】 単乙酸甘油酯  
 アセテート 【acetate】 乙酸鹽, 乙酸酯  
 アセトアルデヒド 【acetaldehyde】 乙醛  
 アセトアルドール 【acetalcohol】 乙縮醛醇  
 アセトキシアセトン 【acetoxyacetone】 乙酸基丙酮  
 アセトキソン 【acetoxon】 乙酯酮  
 アセトグアヤコン 【acetoguaiacoon】 乙醚愈癭木酚  
 アセトニトリル 【acetonitrile】 乙腈  
 アセトバニロン 【acetovanillone】 乙配香蘭酮, 香蘭基甲基酮  
 アセトフェノール 【acetophenol】 乙酰苯酚, 羥苯乙酮  
 アセトン 【acetone】 丙酮  
 アセトン・パウダー 【acetone powder】 丙酮粉, 丙酮粉劑  
 アセトン・フォルマリンじゅし 【acetone-formalin樹脂】 丙酮甲醛樹脂  
 アセトン・フォルム・アルデヒド 【acetone form aldehyde】 甲醛丙酮  
 アセトン・ブタノール 【acetone-butanol】 丙酮丁醇  
 アセナフテン 【acenaphthene】 萘嵌戊炔  
 あせはりたけ 【汗針茸】 *Steccherinum pileherrium* (Berk. et Curt.) Banker 麗級齒耳  
 アセビ *Pieris japonica* D. Don. 馬酔木  
 あぜひきのこ 【畔挽き鋸】 開槽鋸  
 アセボチン 【asebotia】 馬醉〔木〕甘  
 あぜまかんすい 【畦間灌水】 側方灌溉  
 あぜまき 【畦播】 床播, 苗床播種  
 アゼラインさん 【(德)Azelain酸】 杜鵑花酸, 壬二酸  
 アセル・タンニン 【(拉)Acer tannin】 槭(樹)單寧  
 アゼロン 【azelon】 蛋白纖維「類」  
 アセンブリー 【assembly】(1)組坏(ク)配板(3)組合體  
 アセンブリー・グルー 【assembly glue】 組合膠  
 アセンブリーせっちゃくざい 【assembly接着劑】 組合膠粘劑  
 アセンブリー・タイム 【assembly time】 組合時間, 陸化時間  
 アセンブリー・ワーク 【assembly work】 裝配工作  
 アセンブル 【assemble】 裝配  
 アセンヤク 【阿仙藥】 *Acacia catechu* Willd.

## 兒茶

あせんやくじゅざい 【阿仙藥樹材】 阿仙藥木材(拷膠原料)  
 あせんやくタンニンさん 【阿仙藥tannin酸】 兒茶單寧酸  
 アゾかこうぶつ 【azo化合物】 偶氮化合物  
 アンカノキ *Saraca indica* L. 無憂樹  
 アゾキシ基 【azoxy基】 氧化偶氮基  
 アソシエーション 【association】 植物群衆, 群衆  
 アゾしきそ 【azo色素】 偶氮色素, 偶氮染料  
 アソシーズ 【associes】 演替植物群衆  
 アゾせんりょう 【azo染料】 偶氮染料  
 アゾバクテア 【azotobacter】 固氮菌, 自生固氮菌  
 あそびかく 【遊び角】 間隙角  
 あそびかっしや 【遊び滑車】 動滑輪  
 あそびくさりはぐるま 【遊び鎖齒車】 空轉鏈輪  
 あそびぐるま 【遊び車】 空轉輪, 惰輪, 中間輪  
 アゾビスイソブチロニトリル 【azobisisobutyronitrile】 偶氮二異丁腈  
 あそびスプロケット 【遊びsprocket】 空轉鏈輪  
 あそびようせき 【遊び調整】 調整間隙  
 あそびロール 【遊びroll】(1)惰輪, 空轉滾柱(2)導模, 托輥  
 アゾベンゼン 【azobenzene】 偶氮苯  
 アソメート 【asomate】 福美帥  
 アゾリトミン 【azolitmin】 石蕊素  
 アタタ 【(菲)ata-ata】 *Diospyrus mindanensis* Merr. 敏那那柿  
 あたいせい 【亜対生】 近對生  
 あたいりくきこう 【亜大陸氣候】 準大陸性氣候  
 あだひき 【徒挽き】 改鋸  
 アダプタビリティー 【adaptability】 適應性, 可改造  
 あたりめん 【当り面】 接觸面, 支承面  
 アータリー・ロード 【artery road】 幹線道路  
 あたん 【亜炭】 褐煤  
 アダン *Pandanus tectorius* Park 露兜樹  
 アーチキュレテッド 【articulated】 絞鏈結合  
 アーチダム 【arch dam】 拱堰, 拱壩  
 アーチプレス 【arch press】 拱門式壓力機, 曲木機  
 あつたい 【厚板】 厚板(日本標準厚度3厘米以上の板材)  
 あついかこう 【圧印加工】 衝壓花紋, 壓印加工  
 あつえん 【圧延】 壓軋軋制  
 あつえんき 【圧延機】 壓軋機  
 あつえんくた 【圧延管】 無縫鋼管, 軋制管  
 あっかく 【圧角】 壓力角  
 あつがみ 【厚紙】 厚紙板  
 あつぎ 【厚木】 厚木板  
 アツキナシ=アズキナシ  
 あつけっど 【圧切】 緊實度

あつごう 【圧合】 壓配合  
 あっこん 【圧こん】 (1) 壓痕 (2) 壓凹  
 あっさいかじゅう 【圧砕荷重】 壓砕載荷  
 あっさいがん 【圧砕岩】 破碎岩 (變質岩の一種)  
 あつさきせい 【厚さ規正】 厚度細調節  
 あっさくき 【圧搾機】 壓搾機, 壓力機  
 あっさくしきせいけい 【圧搾式成形】 擠壓成形  
 あっさくしきせいけいき 【圧搾式成形機】 擠壓成形機  
 あっさくばんし 【圧搾板紙】 壓搾紙板  
 あっさくほう 【圧搾法】 壓搾法  
 あっさくゆ 【圧搾油】 壓搾油  
 あつさけい 【厚さ計】 厚薄規, 間隙規, 塞尺  
 あつさゲージ 【厚さ gauge】 厚薄規, 塞尺  
 あつさはび 【厚さ巾比】 厚寬比  
 あつさほうちようりつ 【厚さ膨脹率】 厚度膨脹率  
 アッサムタカワラビ *Cibotium assamicum* Hook. 印度辣木  
 アッサムチャ=ホンバチヤ  
 あつしも 【厚箔】 重箔  
 アッシュ *Farxinus americana* L. 美國白蠟樹  
 あっしゅく 【壓縮】 壓縮, 壓擠  
 あっしゅくあつりょく 【壓縮圧力】 壓縮壓力  
 あっしゅくあてざい 【壓縮あて材】 應壓木  
 あっしゅくおうりょく 【壓縮応力】 壓縮應力, 抗壓應力  
 あっしゅくかこう 【壓縮加工】 擠壓成形  
 あっしゅくかじゅう 【壓縮荷重】 壓縮負載, 壓縮負荷  
 あっしゅくがた 【壓縮型】 (1) 熟模 (2) 壓縮式  
 あっしゅくかたさ 【壓縮硬さ】 壓縮硬度  
 あっしゅくき 【壓縮機】 壓縮機  
 あっしゅくきょくせん 【壓縮曲線】 壓縮曲綫  
 あっしゅくくうきクレーン 【壓縮空氣 crane】 風動起重機, 氣力起重機  
 あっしゅくくうきハンマー 【壓縮空氣 hammer】 氣彈  
 あっしゅくけい 【壓縮計】 壓計  
 あっしゅくけいすう 【壓縮係數】 壓縮係數  
 あっしゅくげんかい 【壓縮限界】 抗壓極限, 壓縮極限  
 あっしゅくごうはん 【壓縮合板】 壓縮膠合板, 高密度膠合板  
 あっしゅくこうりつ 【壓縮効率】 壓縮效率  
 あっしゅくざい 【壓縮材】 壓縮木, 膠壓木  
 あっしゅくしけん 【壓縮試験】 抗壓試驗  
 あっしゅくしすう 【壓縮指數】 壓縮指數  
 あっしゅくしよりざい 【壓縮処理材】 壓縮木  
 あっしゅくせい 【壓縮性】 壓縮性  
 あっしゅくだば 【壓縮木柄】 壓縮圓棒  
 あっしゅくだんせいけいすう 【壓縮彈性係數】 壓縮彈性模量  
 まっしゅくつよさ 【壓縮強さ】 耐壓強度, 抗壓強度

あっしゅくど 【壓縮度】 壓縮率  
 あっしゅくひ 【壓縮比】 壓縮比  
 あっしゅくひずみ 【壓縮歪】 壓縮應變, 壓縮變形  
 あっしゅくへんけい 【壓縮變形】 壓變形, 壓應變  
 あっしゅくボード 【壓縮 board】 壓縮木板  
 あっしゅくめんせき 【壓縮面積】 受壓面積  
 あっしゅくもくざい 【壓縮木材】 壓縮木  
 あっしゅくヤングけいすう 【壓縮 Young 係數】 抗壓彈性模量  
 あっしゅくりつ 【壓縮率】 壓縮率  
 あっしゅくりょく 【壓縮力】 壓力  
 あっしゅくわりあい 【壓縮割合】 壓縮比  
 あっしゅくわれ 【壓縮割れ】 壓裂  
 あつじょう 【圧条】 壓條  
 あつじょうなえ 【圧条苗】 壓條苗  
 あつじょうほう 【圧条法】 壓條法  
 アッセンブリー・ショップ 【assembly shop】 裝配車間  
 アッセンブリーせっちゃくざい 【assembly 接着剤】 裝配膠合劑  
 アッセンブリー・タイム 【assembly time】 (1) 組合時間, 陣化時間 (2) 裝配時間  
 アッセンブリー・ライン 【assembly line】 裝配後, 流水綫  
 あっそうがたガン 【圧送型 gun】 壓力送料式噴槍  
 あったいにんせい 【圧耐忍性】 耐壓性  
 あっちゃんロール 【圧着 roll】 壓塗機  
 あつづき 【厚づき】 刨切厚板  
 あつてい 【圧縮】 加壓, 壓搾, 壓乾  
 あつていあつりょく 【壓縮圧力】 膠合壓力  
 あつていおんど 【壓縮溫度】 加壓溫度  
 あつていき 【圧締器】 加壓機, 壓力機  
 あつていじかん 【圧締時間】 加壓時間  
 あつていせいけい 【壓縮成型】 壓縮成型  
 あつていそうち 【圧締裝置】 加壓裝置  
 あつていばん 【圧締盤】 壓機  
 あつていばんかんかく 【圧締盤間隔】 熱板間距 (熱壓機)  
 あつていりょく 【壓縮力】 壓力  
 あつならしき 【圧均し機】 校直機  
 あつこの 【熱鋸】 熱鋸  
 あつば 【厚刃】 厚刃  
 アッパー・ガイド 【upper guide】 上鋸卡子, 鋸條導向器  
 アッパー・カット 【upper cut】 (1) 上切式 (2) 逆鋸  
 アツバヒサカキ *Eurya japonica* Thunb. var. *aurescens* Rehd. et Wils. 突山椿木  
 アッパー・ビーム 【upper beam】 頂梁  
 アッパー・プレス・ロール 【upper press roll】 上壓料滾  
 アッパー・ホイール 【upper wheel】 上鋸輪  
 アツバマユミ *Euonymus carnosus* Hemsl. 肉花衛矛

あつばんほう 【圧板法】 壓板法  
 アップカット 【upcut】(1) 上切式(2) 逆銑  
 アップザイレン 【(德)Abseilen】 懸索懸垂下降  
 アップ・ミリング 【up-milling】 逆銑  
 アップライト・ドリル 【upright drill】 立式站床  
 アップルーセイウリンゴ  
 あつまき 【厚襦き】 密襦  
 あつまくほう 【田膜法】 壓膜法  
 アズマシャクナゲ=シャクナゲ  
 あつみ 【厚味】 厚度  
 あつみけい 【厚み計】 塞尺、厚薄規  
 あつみつ 【圧密】 固結  
 あつみつけいすう 【圧密係數】 固結係數  
 あつみつしけん 【圧密試験】 固結試験  
 あつみつど 【圧密度】 固結度  
 あつみびうろこたけ 【厚身液膜菌】 *Hymenochaete unicolor* Berk. et Curt. 厚色刺草菌  
 あつりよくおくり 【圧力送り】 強制供料加壓進料  
 あつりよくかげんき 【圧力加減器】 壓力調整器  
 あつりよくかんすう 【圧力閥數】 壓力函數  
 あつりよくきよくせん 【圧力曲線】 壓力曲線  
 あつりよくきろくけい 【圧力記錄計】 壓力記錄器  
 あつりよくけい 【圧力系】 壓力系統  
 あつりよくけい 【圧力計】 測壓器、壓力表  
 あつりよくけいがたおんどけい 【圧力計型溫度計】 壓力表式溫度計  
 あつりよくこうばい 【圧力勾配】 壓力梯度  
 あつりよくせいぎよせつび 【圧力制御設備】 壓力控制設備  
 あつりよくそうふうき 【圧力送風機】 壓力送風機  
 あつりよくそんしつ 【圧力損失】 壓力損耗  
 あつりよくちゅうにゅうほう 【圧力注入法】 壓力注射法  
 あつりよくちょうせいべん 【圧力調整弁】 調節閥  
 あつりよくつよさ 【圧力強さ】 壓力強度  
 あつりよくていかく 【圧力電格】 額定壓力  
 あつりよくど 【圧力度】 壓強、壓力強度  
 あつりよくばランス 【圧力balance】 壓力平衡  
 あつりよくほしょうき 【圧力補償器】 壓力補償器  
 あつりよくろかき 【圧力通過機】 壓通機  
 あて 【当て】 停止器、擋塊、定位鉗  
 アーティキュレートしきトラクタ 【articulate tractor】 折返轉向式拖拉機  
 あていた 【当板】 墊板、墊板  
 あていたん 【亞泥炭】 1 泥炭、粗泥炭  
 アーティフィシャル・シーズニング 【artificial seasoning】 人工乾燥  
 アーティフィシャル・セレクション 【artificial selection】 人工選擇  
 あていぼく 【亞低木】 亞低木  
 アディPOSEんいそ 【adipo纖維素】 栓化纖維素、

木栓纖維素  
 あてき 【当木】 墊木  
 アテク *Syzygium buxifolium* Hook. et Arn. 赤楠、黃楊葉蒲桃  
 アテクぞく 【アテク属】 *Syzygium* Gaertn. 蒲桃属  
 あてざい 【当材】 應力木、應壓木、應拉木  
 アテツマンサク *Hamamelis japonica* Sieb. et Zucc. var. *bichuensis* Ohwi 備中日本金縷梅  
 あてとめ 【当て止め】 阻塊、擋塊  
 アデニン 【adenine】 腺嘌呤、6-氨基嘌呤  
 アデノシン 【adenosine】 腺苷  
 アデノシンさんりんさん 【adenosine三磷酸】 = 磷酸腺苷 (ADP)  
 アデノシンジリんさんグリフース 【adenosinedi 磷酸(德)glykose】 二磷酸腺苷葡萄糖 (ADPG)  
 アデノシンにりんさん 【adenosine二磷酸】 二磷酸腺苷 (ADP)  
 あてはまり 【当て嵌り】 配合、吻合、密接  
 おテルさんカリ 【亜tellur酸kali】 亞碲酸鉀  
 アートがみ 【art紙】 加工印刷紙  
 あとくだながし 【後管流】 掃尾子  
 あとけいさん 【後計算】 事後計算  
 あとち 【跡地】 跡地  
 あとちせりり 【跡地整理】 清理跡地、整地  
 あとちぢみ 【後縮み】 後期收縮  
 アドニット 【(德)Adonit】 阿東糖醇、側金藻(戊)糖醇  
 アドノゼ 【adonose】 阿東糖  
 アドヒージョン 【adhesion】 (1) 膠合、粘附(2) 附着力  
 アドヒージョン・ウェイト 【adhesion weight】 附着重量  
 アドープ 【adobe】 衝積粘土  
 アドヘロスコープ 【adheroscope】 粘附計  
 アドヘロメータ 【adherometer】 粘附計  
 アトマイザー 【atomizer】 噴霧器、霧化器  
 アトモメータ 【atmometer】 蒸發表  
 アトラススター *Cedrus atlantica* Manetti 北非雪松  
 アトラントーン=アトラススター  
 アトラントン 【allantone】 阿勞滿酮  
 あとり 【花繡】 *Fringilla montifringilla* 燕雀  
 アトリウム 【(拉)atrium】 中庭、天井  
 アトリション・ミル 【attrition mill】 磨碎機  
 アドルマイン 【adlumine】 紫膠葉碱  
 アトロピン 【atropine】 阿托品、顛茄碱  
 あなあきいた 【穴明き板】 1 多孔板  
 あなあきざい 【穴明き材】 多孔材  
 あなあきハード・ボード 【穴あきhard board】 有孔硬質纖維板  
 あなあきプレート 【穴明きplate】 多孔高板  
 あなあけ 【穴明け】 穿孔、開孔、穿孔